



شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Pour les produits transformés conformément à la loi islamique incluse dans les normes GSO, OIC/SMIIC et d'autres pays islamiques.  
للمنتوجات الغير اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality « HFQ », un organisme de certification accrédité et reconnu par le GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT et autres, indique que l'entreprise avec l'emplacement des installations indiquées ci-dessous:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:	
Nom de l'entreprise:	TRADEBE SOLVANT SERVICES, SARL	إسم الشركة:
Numéro d'enregistrement commercial:	FR52451337489	برقم التسجيل التجاري:
Avec adresse:	Zone Industrielle Route de Livron S/N, Allex, France (26400)	و المتواجدة بالعنوان:
Avec numéro de certificat:	HFQ-258/22/FR	مع شهادة الحلال رقم:
A été soumis au système de contrôle et d'évaluation défini dans la procédure de fonctionnement Halal Food & Quality, donc après s'être conformé aux vérifications pertinentes, il a été déterminé que les produits énumérés ici sont déclarés Halal et conformes aux exigences Halal de GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 et autres normes OIC/SMIIC et GSO.	خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في إجراءات تشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، تقرر أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال GSO2055-1، OIC/SMIIC 1، MS 1500 وغيرها من مواصفات OIC/SMIIC و GSO.	

Produits:	B1695 DOUX ARÔME NATUREL	المنتوج:
Numéro de certificat de lot:	HFQ-258/22/FR-1110906	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

Registre sanitaire:	310005/B	رقم التسجيل الطبي:
Nombre d'unités:	600 jerricans de 20KG	عدد الوحدات / المجموعة:
Poids:	12000KG	الوزن:
Numéro de licence remorque:	BEAU222768/6	رقم رخصة المقطورة:
Numéro de lot:	SB029710/SB029775	الدفعة:
Pays d'origine:	FRANCE	بلد الأصل:
Pays de destination:	ALGERIE	بلد الوجهة:
Fournisseur:	TRADEBE SOLVANT SERVICES, SARL	المصدر:
Importateur:	SARL BS BOISSONS SÉTIFIENNE	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Date de production:	18/03/24-27/03/24	تاريخ الإنتاج:
Date d'expiration:	18/09/25-27/09/25	تاريخ نهاية الصلاحية:

فيل نوف داسك، بتاريخ 18 أبريل، 2024، Villeneuve-d'Ascq



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
Président



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Numéro de certificat de lot	HFQ-258/22/FR-1110906	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	-----------------------	---------------------------------------

Lot N° رقم الدفعة	Nom du produit إسم المنتج	Poids (Kg) الوزن	N° Unités الوحدات	Date de production: تاريخ الإنتاج	Date d'expiration تاريخ إنتهاء الصلاحية
SB029710	B695 DOUX ARÔME NATUREL	3140KG	157X20K	18/03/24	18/09/25
SB029775	B695 DOUX ARÔME NATUREL	8860KG	443X20K	27/03/24	27/09/25

<b>Attestations:</b> 1. Toutes les étapes du processus de production des lots reflétés dans ce certificat sont conformes aux normes Halal applicables GSO, OIC/SMIIC et MS. 2. Les produits mentionnés dans le certificat sont exempts de toute contamination croisée d'ingrédients non halal. 3. Ce certificat n'est valable que pour les produits et les quantités qui y sont mentionnés.	<b>تعلیقات:</b> 1. جميع مراحل عملية إنتاج الدفعات الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS. 2. أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال و من أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال. 3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
--	--

فیل نوف داسک, بتاريخ 18 أبريل, 2024 Villeneuve-d'Ascq,



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
Président

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR